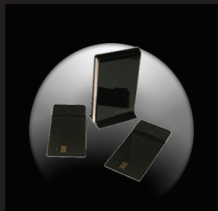


# SmartWi II Installation Guide



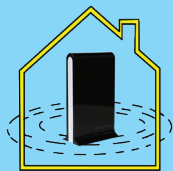
中文

Svenska

Suomalainen

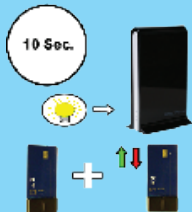
Dansk

1

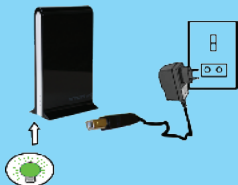


10 - 15 M

4



2



5



3



6



# 斯马特维使用说明书

- ① 请将斯马特维主机安置在你家的中心位置。斯马特维主机距机顶盒/斯马特维客户卡之间的最大距离为10至15米。
  - ② 斯马特维机可以使用12v电源供电(电源在包装盒内),也可以使用USB插头接电脑供电。当绿灯亮时,表明电源已经接通。
  - ③ 电源接通时,请将机顶盒中的电视卡插入斯马特维主机中心的卡槽,等待10秒钟,当黄色指示灯熄灭时,将电视卡取出。
  - ④ 当你做完上述动作时,你已经是一个很聪明的家伙。现在跟从我的说明继续下面的动作。找出斯马特维客户卡,插进斯马特维主机,当黄色指示灯亮起来时,说明程序正在升级。当黄色指示灯熄灭时,说明程序升级完毕,你就可以放心的将客户卡取出。在每一张想要升级的斯马特维客户卡上重复此步骤。
- 重要说明:**如果在60秒之内,你还没有取出客户卡,那么第四项的内容要重新做一遍。没关系,重新做一遍没有危害,只要记住当黄色指示灯熄灭时,在60秒之内将客户卡尽速取出。如果红色控制灯亮起,说明你的

客户卡内容已被重新设定,而且没有任何信息保留在里面。

- ⑤ 一旦所有客户卡都升级成功,请将你的电视卡重新插进斯马特维主机,就像第三个步骤里所提示的。
- ⑥ 当你完成了第五步动作,请将斯马特维客户卡插进你家里所拥有的各自的机顶盒内。
- ⑦ 当斯马特维主机正常运行时,绿色指示灯将会一直亮着。黄色电源指示灯亮着,说明数据在传送中。

## 有关其他指示灯的说明:

- A. 如果接通电源之后红色控制灯亮起,说明斯马特维主机有问题,请联系你的经销商。
  - B. 如果红色控制灯亮起,而黄色和绿色指示灯交互闪烁,说明斯马特维客户卡插入错误。解决的办法是:取出客户卡重新插进,并按照第三个步骤里的电视卡一样操作一次。
  - C. 如果接通电源后,红色指示灯闪烁,而所有的固定装置都已经安装好,说明斯马特维主机程序发生错误,请联系你的经销商。
- 更多的信息请访问我们的网页:  
[www.smartwi.net](http://www.smartwi.net)

# Bruksanvisning för SmartWi II

- ① Placera SmartWi-Master på en central plats. Den maximala räckvidden är mellan 10- till 15 meter från varje SmartWi-Klientkort till SmartWi-Master.
- ② Anslut din SmartWi-Master med antingen nätdelen eller en PC med den medföljande USB-kabeln. När SmartWi-Master är aktiv lyser den gröna dioden.
- ③ Sätt in ditt abonnemangskort i SmartWi-Master med chippet först och mot mitten på undersidan av din SmartWi-Master, se till att ditt abonnemangskort är ordentligt intryckt. Vänta tills gula lysdioden släcks eller 10 sekunder (beror på vilket som inträffar först). Dra ut ditt abonnemangskort.
- ④ Sätt i ett SmartWi-Klientkort i din SmartWi-Master. Den gula lysdioden lyser medan SmartWi-Klientkortet programmeras. När den gula dioden släcks är programmeringen klar, dra ut SmartWi-Klientkortet. Upprepa steg 4 tills alla SmartWi-klientkort är programmerade. (Om du inte drar ut SmartWi-Klientkortet inom 60 sekunder måste du upprepa steg 4. Lyser dioden röd se frågor punkt 1).
- ⑤ Efter att alla SmartWi-Klientkort har programmerats, sätt i ditt

abonnemangskort i SmartWi-Master såsom i steg 3.

⑥ Börja med att testa samtliga SmartWi-Klientkort i en och samma digitalmottagare för att säkerställa funktionaliteten på dina SmartWi-Klientkort. Därefter sätter du dina SmartWi-Klientkort i vars en digitalmottagare.

⑦ Den gröna lysdioden är tänd under drift, och den gula lysdioden indikerar dataöverföring.

## Frågor:

1. Om den röda lysdioden tänds, har SmartWi-klientkortet återställts till ursprungsläge och ingen information har lagrats på kortet. Gör om steg 4.
2. Om den röda lysdioden tänds när du kopplar in din SmartWi-Master är enheten trasig. Kontakta din återförsäljare.
3. Om den röda lysdioden tänds, samtidigt som grön- och gul lysdiod blinkar är SmartWi-Klientkortet felaktigt programmerade. Gör om steg 3.
4. Om den röda lysdioden blinkar är mjukvaran felaktig, vänligen uppdatera med senaste mjukvara från **[www.smartwi.net](http://www.smartwi.net)** eller kontakta din återförsäljare för vägledning och mer information.

# Käyttöohje SmartWi II

① Aseta SmartWi –masterasema keskeiselle paikalle kotona. Maksimietäisyys masteraseman ja SmartWi-asiakaskortin/digiboksin välillä on 10 – 15 metriä.

② Kytke virta SmartWi-masteraseman verkkolaitteella tai kytkemällä USB-kaapelin kautta PC:n. Kun masterasema on kytketty, palaa vihreä LED-indikaattorivalo.

③ Aseta ohjelmakortti kokonaan masteraseman korttipaikkaan sirupuoli ensin ja keskiosaa kohden. Odota noin 10 sekuntia, kunnes keltainen LED-valo kytkeytyy pois päältä. Poista ohjelmakortti korttipaikasta.

④ Aseta SmartWi-asiakaskortti SmartWi-masterasemaan. Keltainen LED-valo palaa SmartWi-asiakaskortin ohjelmoinnin aikana. Kun keltainen LED-valo sammuu, on asiakaskortti päivitetty ja voit poistaa sen korttipaikasta. Toista kohta 4 jokaisella ohjelmoitavalla SmartWi-asiakaskortilla.

**Huomio!** Jos SmartWi-asiakaskorttia ei poisteta 60 sekunnin kuluessa, tulee toimenpide suorittaa alusta. Jos punainen LED-valo palaa, on asiakaskortti nollautunut eikä informaatio ole tallentunut kortille.

⑤ Kun kaikki SmartWi-asiakaskortit on ohjelmoitu, aseta ohjelmakortti takaisin SmartWi-masterasemaan kuten kohdassa 3.

⑥ Aseta ohjelmoidut SmartWi-asiakaskortit digibokseihin.

⑦ Normaalin toiminnan aikana SmartWi-masteraseman vihreä LED-valo tarkoittaa, että laite on päällä ja keltainen LED-valo näyttää tiedon siirtoa.

*Muita LED-valon indikaattoreita SmartWi-masterasemassa:*

A. Jos punainen LED-valo palaa virran kytkemisen jälkeen SmartWi-masterasemassa, se indikoi virhettä. Ota yhteyttä SmartWi-jälleenmyyjäsi.

B. Jos punainen LED-valo palaa samanaikaisesti, kun vihreä ja keltainen valo vilkkuvat, voi kortti olla väärin asetettu. Poista kortti korttipaikasta ja aseta se uudelleen korttipaikkaan kohdan 3 ohjeiden mukaan.

C. Jos punainen LED-valo vilkkuu, kun virta on kytketty, on virheellinen ohjelmisto ladattu SmartWi-masterasemaan. Ota yhteyttä SmartWi-jälleenmyyjäsi.

Lisätietoja löytyy osoitteesta **[www.smartwi.net](http://www.smartwi.net)**.

# Installation af SmartWi II

- 1 Placér SmartWi Masteren et centralt sted i dit hjem. Den maksimale rækkevidde mellem Master og klientkort/slavekort er 10-15 meter, når kortene efter installation indsættes i dekoder /tv-modtager.
  - 2 Sæt strøm til Masteren via den medfølgende strømforsyning, eller fra PC via det medfølgende USB kabel. Når strømmen er tilsluttet, vil der komme lys i den grønne LED kontrollampe.
  - 3 Sæt det originale programkort fra din udbyder af betalings-tv helt ind i kortlæseren i bunden af Masteren, med chippen først og vendt ind mod midten af Masteren. Vent ca. 10 sekunder indtil der kommer lys i den gule LED kontrollampe – og tag derefter programkortet ud af masteren.
  - 4 Sæt SmartWi klientkortet ind i Masteren – på samme måde som med programkortet. Den gule LED kontrollampe vil lyse, mens klientkortet programmeres. Når den gule LED kontrollampe slukker, er klientkortet opdateret, og du kan tage det ud. Gentag trin 4 for hvert klientkort, du ønsker at programmere.
- Vigtigt:** Hvis SmartWi klientkortet ikke tages ud inden 60 sekunder, skal du gentage proceduren under pkt. 4 fra begyndelsen. Hvis den røde LED

kontrollampe lyser, er programmeringen af klientkortet ikke lagret.

5 Når alle klientkort er programmeret korrekt, skal du sætte udbyderens programkort tilbage i Masteren.

6 Sæt de programmerede klientkort ind i de enkelte modtagerbokse/tv-modtagere.

7 Under normal drift vil SmartWi Masterens grønne LED kontrollampe lyse fast, mens den gule vil blinke og vise transmission af data.

## *Betydningen af andre indikationer fra Masterens kontrollamper:*

A: Hvis den røde LED kontrollampe lyser efter at strømmen er sluttet til er der fejl på Masteren. Kontakt din SmartWi leverandør.

B: Hvis den røde LED kontrollampe lyser mens den grønne og gule blinker skiftevis, er SmartWi klientkortet ikke indsat korrekt. Løs problemet ved at sætte kortet ind igen som beskrevet under punkt 3.

C: Hvis den røde LED kontrollampe blinker efter strømmen er sluttet til, er SmartWi Masteren programmeret forkert. Kontakt venligst din forhandler.

For yderligere information besøg  
**[www.smartwi.net](http://www.smartwi.net)**